



## Sustainable Sanitation Newsletter

Bulletin d'information trimestriel sur l'assainissement durable  
Réalisé par le programme "Assainissement durable" de la GIZ

Edition n° 48  
decembre 2015

Chers lecteurs,



Nous pouvons nous réjouir de deux avancées majeures dans l'adoption des Objectifs de développement durable (ODD) : premièrement l'assainissement (et l'eau) ont une place à part entière dans les ODD, et deuxièmement l'objectif d'assainissement considère dorénavant ce sujet en allant au-delà des toilettes en y intégrant les composantes de gestion des excréta et de réutilisation.

Outre les objectifs du Millénaire pour le développement, le Conseil consultatif du Secrétaire Général de l'Organisation des Nations Unies pour l'Eau et l'Assainissement (UNSGAB) a pris fin en 2015. Dans un document intitulé « UNSGAB Journey », l'UNSGAB a présenté les enseignements tirés de son action et ses recommandations finales. Les liens entre nutrition et assainissement qui était le thème de la Journée mondiale des toilettes cette année ainsi que du forum EHA et nutrition 2015 à Bonn, fait partie des activités sur lesquelles l'UNSGAB s'est récemment intéressée. Je me réjouis donc de voir grandir les liens entre ces deux secteurs dans le futur.

L'existence de services d'assainissement et de promotion de l'hygiène dans les camps de réfugiés, les communautés d'accueil et les zones de conflit est de plus en plus important, en raison entre autres des événements qui se déroulent en Syrie. Nous devons réfléchir au soutien que nous pouvons apporter et je vous invite chaleureusement à lire l'article sur « La gestion décentralisée des eaux usées dans les écoles des communautés d'accueil et l'EHA dans les écoles » du programme de la GIZ en Jordanie.

Je vous souhaite à toutes et à tous une excellente année 2016.

Cordialement,

**Arne PANESAR**  
Directeur de programme  
Programme d'assainissement durable de la GIZ  
[sanitation@giz.de](mailto:sanitation@giz.de)

### Sommaire

- **A la une de ce numéro**
- Gestion décentralisée des eaux usées dans les écoles des communautés hôtes : l'EHA dans les écoles
- **Afrique**

### Dernières nouvelles

[Manuel en ligne pour l'élaboration des SFD \(Shit Flow Diagrams ou Diagrammes de flux de la merde\)](#)

### Liens

[Journée mondiale des toilettes 2015, la campagne « ca presse ! » \(« Urgent Run »\)](#)

[Stimuler le développement par une diffusion globale de l'assainissement dans les écoles](#), présentation de la Semaine mondiale de l'eau de Stockholm

[Comprendre les approches de l'EHA dans l'action humanitaire et le développement afin d'améliorer la provision de services](#), présentation de la Semaine mondiale de l'eau de Stockholm

[EHA et nutrition : solutions stratégiques et opérationnelles pour lutter contre la sous-alimentation](#), présentation de la Semaine mondiale de l'eau de Stockholm

[Assainissement durable dans les villes – de la planification à la mise en œuvre](#), présentation de la Semaine mondiale de l'eau de Stockholm

- Démarrage du programme En bonne santé pour l'école en Tanzanie
- Améliorer l'accès à l'assainissement grâce à la sensibilisation et le changement de comportement
- Un accès universel à l'assainissement d'ici 2030
- Etude sur l'eau, l'hygiène et l'assainissement dans les quartiers informels de Ouagadougou
- Diffusion de l'assainissement à grande échelle en milieu urbain
- Revue entre pairs du programme UBSUP au Kenya
- Franchise sociale pour l'exploitation et la maintenance des installations sanitaires dans les écoles
- **Asie**
- Stratégie d'assainissement au niveau des Etats – Un instrument politique pour une démarche systématique et progressive de la planification de l'assainissement dans les Etats
- Diffuser le lavage collectif et quotidien des mains en Asie du Sud-Est
- **Amerique Latine**
- Un cadre d'évaluation durable pour l'assainissement : le cas des services des eaux en Bolivie
- **International**
- Rapport final de l'UNSGAB (« UNSGAB Journey ») – Des recommandations pour accélérer les avancées de l'agenda 2030 sur l'eau et l'assainissement
- EHA et nutrition – Explorer les possibilités pour renforcer les liens
- Journée mondiale de toilettes 2015 – Toilettes et nutrition
- Premiers rapports sur les SFD and versions provisoires des instruments et des méthodes utilisées
- Nouveau MOOC sur la "Gestion des déchets solides municipaux dans les pays en voie de développement"
- Les applis de recherche de toilettes – Aider les usagers, améliorer la qualité des services
- Symposium « Gestion intégrée des eaux usées et de l'assainissement – Eléments clefs pour des villes inclusives où il fait bon vivre »
- Le projet SuWaNu : Traitement durable de l'eau et solutions pour la réutilisation des nutriments

[Des indicateurs sexospécifiques pour la planification et la mise en œuvre dans les domaines de l'assainissement et de l'eau](#), Semaine mondiale de l'eau de Stockholm

[Les pièces du puzzle : réussir à diffuser l'assainissement durable en zone rurale](#), Semaine mondiale de l'eau de Stockholm

[SFD, des outils pour encourager la programmation de l'assainissement durable en milieu urbain](#), Semaine mondiale de l'eau de Stockholm

[Manuel de l'OMS, UNICEF & USAID : Améliorer les résultats obtenus dans les programmes de nutrition en améliorant l'eau, l'hygiène et l'assainissement](#)

[SuSanA \(2015\) : Améliorer la durabilité des programmes d'EHA dans les écoles \(volume II\)](#)

#### Audio, photos et vidéos

[Regarder les vidéos du Forum EHA et nutrition de Bonn](#)

[Vidéo de Génération Nutrition sur le lien entre l'EHA et la nutrition](#)

[Photos de la situation en Inde : enquête sanitaire à Bangalore](#)

[Des photos de posters de campagnes de sensibilisation](#)

#### Agenda

11.01.2016 – 13.01.2016

[6ème Conférence d'Asie du Sud-Est sur l'assainissement \(SACOSAN VI\)](#) à Bangladesh

Vers le haut de page

## A la une de ce numéro

Jordanie

### Gestion décentralisée des eaux usées dans les écoles des communautés hôtes : l'EHA dans les écoles



« Nous avons déjà des problèmes avec le système d'évacuation des eaux usées avant même de passer au système de double vacation, car le système est vétuste et mal entretenu », déclare le directeur de l'école d'Al Quds dans le quartier de Nuzha à Amman. « Maintenant avec l'augmentation du nombre d'élèves et

de rotations d'enseignement par jour, on ne peut plus du tout utiliser les toilettes. »

L'école Al Quds à Amman est l'une des 120 écoles à double vacation en Jordanie qui accueillent en tout plus de 120.000 élèves, dont près de la moitié d'origine syrienne. En règle générale, les élèves jordaniens se rendent à l'école à la première vacation et les élèves syriens à la seconde vacation. Les équipements, en particulier les toilettes ainsi que les procédures de

gestion et la fréquence de l'entretien n'ont le plus souvent pas été adaptées à l'augmentation du nombre d'élèves. Il en résulte de graves problèmes d'hygiène ainsi que l'augmentation de la consommation d'eau et de production d'eaux usées.

La GIZ aborde ce problème à travers le projet "EHA dans les écoles", financé par l'initiative spéciale "Lutter contre les causes profondes du déplacement - la réintégration des réfugiés" du Ministère allemand de la Coopération économique et du Développement (BMZ). Les installations sanitaires vont être repensées, avec par exemple des mesures d'utilisation efficace de l'eau telle que la récupération de l'eau de pluie dans dix écoles au total en mettant l'accent sur la durabilité et de faibles besoins d'entretien de toutes les installations. Une usine de traitement décentralisé des eaux usées sera construite dans une des écoles et permettra un apport supplémentaire en eau qui sera recyclée pour l'agriculture ou pour l'irrigation d'un jardin scolaire. En plus des activités liées à la construction, le projet prévoit d'améliorer l'entretien des installations, et les élèves seront sensibilisés afin de réduire le vandalisme et de mieux prendre soin des équipements dans les écoles. Des activités extra-scolaires mettant l'accent sur les questions liées à l'eau et à l'environnement sont en cours d'élaboration et visent à développer un environnement plus propice à l'apprentissage et susceptible d'atténuer les tensions parmi les élèves.

[Vers le haut de page](#)

- Contact : [Ismael Nouns](#) (GIZ)
- [Photos de projet](#)

## Afrique

### Tanzanie

#### Démarrage du programme En bonne santé pour l'école en Tanzanie



Le programme "En bonne santé pour l'école" (Fit for School) a été lancé en Tanzanie au cours des célébrations de la Journée mondiale du lavage des mains, le 15 octobre 2015. Depuis 2012, le Programme de GIZ sur l'eau a travaillé pour adapter cette approche dans le contexte de la Tanzanie.

L'objectif de « En bonne santé pour

l'école » est d'améliorer la santé des enfants dans les écoles primaires en introduisant des activités de groupe simples et éprouvées. ce programme a été initialement lancé aux Philippines et est actuellement mis en œuvre dans quatre pays d'Asie du Sud-Est. La Tanzanie est dorénavant le premier pays à tester cette approche en Afrique, c'est à dire dans un contexte culturel et institutionnel entièrement différent. Le programme commence avec l'introduction du lavage des mains avec du savon de façon collective et quotidienne et comprend également un volet sur la réhabilitation des installations d'assainissement dans les 20 écoles pilotes à Dar es Salaam et Moshi (région du Kilimandjaro). La phase de test est réalisée en coopération avec le Ministère de l'Education et de la Formation professionnelle et de l'UNICEF. Le Programme de la GIZ sur l'eau en Tanzanie bénéficie d'un transfert de connaissances de la part de collègues de la GIZ aux Philippines.

[Vers le haut de page](#)

- [Programme de la GIZ sur l'eau en Tanzanie](#)
- [Fit for School International](#)
- [Discussion sur le forum de SuSanA à propos du programme En bonne](#)

14.01.2016

[Webinaire de SEI-SuSanA – Etablir des liens : initiatives communautaires pour l'assainissement et la santé](#)

16.02.2016 – 18.02.2016

[Convention sur le biogaz](#)  
Allemagne

22.02.2016 – 26.02.2016

[18ème Congrès international & exposition de l'Association africaine de l'eau : « Un accès durable à l'eau et à l'assainissement en Afrique »](#)  
Kenya

07.03.2016 – 12.03.2016

[Formation technique de l'association BushProof sur les infrastructures d'eau et d'assainissement](#) à Madagascar

18.03.2016

[Conférence présidentielle du Rotary \(2016\) sur l'EHA dans les écoles](#) aux Philippines

16.05.2016 – 20.05.2016

[Conférence WASH 2016](#)  
Australie

17.10.2016 – 20.10.2016

[Conférence des Nations Unies sur l'habitat et le développement urbain durable – Habitat III](#)  
Ecuador

### Emploi

[Conseiller\(ère\) principal\(e\) pour appuyer la réhabilitation du Gange](#)

[Programmleiter \(w/m\) des Vorhabens 'Wasserversorgung und Abwassermanagement](#)

## Burundi

### Améliorer l'accès à l'assainissement grâce à la sensibilisation et le changement de comportement



Au Burundi, le Ministère en charge de l'eau et de l'assainissement et le Ministère de la Santé publique ont conçu, avec l'appui du programme eau et assainissement de la GIZ, plusieurs approches du changement de comportement afin de promouvoir la construction de latrines en milieu rural conformément aux standards nationaux.

Ces approches consistent à tester

l'efficacité de plusieurs actions au niveau domestique dans trois zones pilotes, en menant en parallèle un programme de subventions, d'appui des ménages à la planification budgétaire ainsi qu'une campagne de communication de masse avec des représentations théâtrales.

Des activités préparatoires ont également été organisées afin de créer un environnement approprié adapté. Les évaluations à court terme (menées un mois après les interventions) montrent que l'appui des ménages à la planification budgétaire est la mesure la plus efficace car 30% des ménages y ayant participé se sont engagés à améliorer leurs latrines. D'autres enquêtes d'évaluation suivront.

[Vers le haut de page](#)

- Contact : [Pierre Guillibert](#) (GIZ)
- [Fil de discussion sur les approches du changement de comportement mises en œuvre par le programme eau et assainissement de la GIZ au Burundi](#)

## Burkina Faso

### Un accès universel à l'assainissement d'ici 2030

Le Programme national d'adduction en eau potable et d'assainissement arrivant à échéance (2006-2015), le Ministère burkinabé de l'Eau et de l'assainissement a décidé de développer un nouveau programme national spécifique à l'assainissement. Le Programme eau et assainissement de la GIZ au Burkina Faso a appuyé cette initiative en recrutant un consultant responsable de l'assurance qualité. Ce nouveau programme d'assainissement a été validé le 4 novembre 2015. Le but de ce programme est d'assurer un accès universel à l'assainissement et d'encourager les communautés à mettre fin à la défécation à l'air libre en milieu rural et urbain.

[Vers le haut de page](#)

- Contact : [Wilhelm Kohlbus](#) (GIZ)
- [Site du projet](#)

## Burkina Faso

### Etude sur l'eau, l'hygiène et l'assainissement dans les quartiers informels de Ouagadougou



Afin de contribuer à améliorer l'accès aux services d'eau et d'assainissement des populations pauvres, le Programme eau et assainissement de la GIZ en partenariat avec WaterAid, a soutenu l'Office national de l'eau et de l'assainissement (ONEA) dans la conduite d'une étude sur la satisfaction des usagers des services d'eau ainsi

que la situation de l'assainissement dans 18 quartiers informels de Ouagadougou. Les résultats de l'étude, validée en octobre 2015, montrent qu'environ 92% des gens sont satisfaits des services de l'ONEA liés à l'eau, 91% des ménages utilisent des latrines et 9% pratiquent la défécation en plein air.

[Vers le haut de page](#)

- Contact : [Wilhelm Kohlbus](#) (GIZ)
- [Note d'orientation sur l'assainissement des eaux usées et excréta dans les quartiers urbains lotis et non lotis \(PDF; 0.5 Mo\)](#)
- [Site du projet](#)

---

## Burkina Faso

### Diffusion de l'assainissement à grande échelle en milieu urbain



Afin de soutenir l'amélioration de l'assainissement dans les zones urbaines à plus grande échelle, le Programme eau et l'assainissement de la GIZ a appuyé plusieurs initiatives de l'Office national de l'eau et de l'assainissement (ONEA) : i) Développement d'une stratégie d'expansion des services d'eau et d'assainissement pour les populations

pauvres et défavorisées en milieu urbain et suburbain ; ii) Conduite d'un audit organisationnel de la Direction de l'assainissement ; iii) Définition d'une stratégie pour transférer la gestion de l'assainissement autonome aux municipalités ; iv) Organisation d'un voyage d'étude au Kenya pour les fonctionnaires du ministère et de l'ONEA. À partir de 2016, le programme appuiera l'ONEA dans la mise en œuvre de ces stratégies. En ce qui concerne le transfert de la gestion l'assainissement aux municipalités, il est prévu d'améliorer le système de conseil de l'ONEA aux municipalités, de renforcer la gouvernance de l'assainissement au niveau local par le renforcement des capacités de planification, de mobilisation de ressources et l'organisation et la gestion des services le long de l'ensemble de la chaîne de l'assainissement.

[Vers le haut de page](#)

- Contact : [Wilhelm Kohlbus](#) (GIZ)
- [Site du projet](#)

---

## Kenya

### Revue entre pairs du programme UBSUP au Kenya



Fin novembre, le Programme de réforme du secteur de l'eau de GIZ au Kenya a invité les conseillers techniques de la GIZ de plusieurs des programmes d'eau et d'assainissement de la région (à savoir du Sud-Soudan, d'Ouganda et de Tanzanie) et du siège de la GIZ, à participer à une revue entre pairs de quatre jours sur la

diffusion de l'assainissement de base du Programme destiné aux pauvres en milieu urbain (UBSUP). Cette revue s'inscrit dans la suite logique d'une rencontre sur la gestion et l'échange des savoirs entre les programmes eau et assainissement de la GIZ en Afrique, organisée par le programme sectoriel sur l'assainissement durable et qui s'était déroulée l'année précédente.

UBSUP a pour but de permettre à 400.000 personnes vivant dans les zones à faible revenu dans 23 villes du Kenya d'avoir accès à l'assainissement au

niveau domestique, en se concentrant sur l'ensemble de la chaîne de l'assainissement. Il prend en considération les facteurs sociaux et le développement des infrastructures à faible coût. Jusqu'à présent plus de 3.500 toilettes ont été construites par les ménages.

Le programme est mis en œuvre par le Fonds fiduciaire des services de l'eau (WSTF) kenyan et financé par la Fondation Bill & Melinda Gates et le ministère fédéral pour la Coopération économique et le Développement (BMZ) à travers Banque allemande de développement (KfW). Les contributions en nature et le soutien technique à long terme sont fournis par la GIZ.

En plus de nombreux échanges sur la base des présentations et des discussions, le groupe a visité des quartiers à faible revenu afin d'identifier les facteurs internes et externes qui ont soutenu le développement d'UBSUP. La Communauté de pratique de la GIZ « Diffuser l'accès à l'eau et l'assainissement » assurera les tâches liées à la gestion des connaissances pour garantir le suivi des résultats de cette revue par les pairs, alors que les discussions au niveau international sur la diffusion de l'assainissement à plus grande échelle seront menées par le programme sectoriel Assainissement durable de la GIZ à travers le réseau de l'Alliance pour l'assainissement durable (SuSanA).

Des informations plus détaillées sur la revue elle-même ainsi que des recommandations sur la façon de mener sa propre revue par les pairs seront disponibles début 2016.

[Vers le haut de page](#)

- Contact : [Dirk Schäfer](#) (GIZ)
- [Guide UBSUP](#)
- [Compte Flickr d'UBSUP](#)
- [Site internet de WSTF](#)

---

## Afrique du Sud

### Enquête sur le taux national d'accès à l'assainissement



La Water Research Commission (la Commission de recherche africaine sur l'eau) a lancé mi-octobre 2015 le projet « Franchise sociale pour l'exploitation et la maintenance des installations sanitaires dans les écoles » dans les villes de Prétoria et East London.

Ce projet vise à installer des toilettes sèches, pour la plupart des latrines à fosse ventilées (VIP), dans 300 écoles, qui bénéficieront aussi d'un service d'entrepreneurs locaux basé sur les principes d'une franchise. Ce projet est développé en partenariat avec la Commission de recherche sur l'eau, la Facilité africaine de l'eau, et le Département pour l'éducation primaire en Afrique du Sud. Le service sera assuré par une compagnie privée Amanz'abantu, basée dans la zone du projet.

Ce projet se fonde sur le succès de l'initiative pilote dans les écoles de Butterworth dans la ville d'East London. Le modèle soutient un nombre de franchisés locaux en les appuyant au niveau du savoir-faire entrepreneurial, avec un appui et une expertise de haut niveau et garantit également l'assurance qualité des services fournis.

Le projet a également pour objectif d'intégrer une technologie de valorisation dans la chaîne de service par l'utilisation de modules mobiles du système LaDePa (Déshydratation et pasteurisation des latrines) qui transforme les boues de vidange en granules qui peuvent être utilisées sans risque dans l'agriculture. Il est prévu d'utiliser le système LaDePa pour garantir une élimination sans risque des boues voire de générer des revenus grâce à la

valorisation et la vente de sous-produits issus du traitement des boues.

[Vers le haut de page](#)

- Contact : [Sudhir Pillay](#) (WRC)
- [Publications sur le thème de la franchise sociale](#)
- [Vidéo de la Commission de recherche sur l'eau à propos du projet des écoles de Butterworth](#)
- [Article de la Commission de recherche sur l'eau à propos du projet des écoles de Butterworth](#)
- [Vidéo : le processus de transformation LaDePa](#)

[Vers le haut de page](#)

## Nouvelles d'Asie

Inde

### **Stratégie d'assainissement au niveau des Etats – Un instrument politique pour une démarche systématique et progressive de la planification de l'assainissement dans les Etats**



Dans le cadre de son programme intitulé « Appui à la politique nationale d'assainissement urbain », la GIZ soutient le Ministère du Développement urbain indien dans la mise en œuvre de ses programmes et des missions d'amélioration de l'assainissement, telles que la Politique nationale de l'assainissement urbain, la

mission Swachh Bharat (Inde propre) et la mission Atal pour la rénovation et la transformation urbaine. En Inde, l'assainissement est un sujet national. Bien que la mise en œuvre et les bénéfices directs se passent au niveau des villes, les fonctions essentielles telles que l'élaboration de directives, la distribution des ressources financières et la responsabilité partielle de la mise en œuvre incombent aux agences au niveau des Etats. L'établissement d'une stratégie d'assainissement au niveau des Etats est donc un outil politique essentiel pour fixer le cadre et guider les villes dans la planification, l'élaboration et la mise en œuvre de leurs plans d'assainissement. La GIZ soutient quatre États indiens (Kerala, Andhra Pradesh, Telangana et Himachal Pradesh) dans la préparation de leur stratégie d'assainissement conformément aux politiques nationales.

L'objectif global de l'appui de la GIZ est que les Etats disposent d'un instrument de planification essentiel pour piloter le développement et l'entretien des services d'assainissement au niveau des Etats et des villes.

[Vers le haut de page](#)

- Contact : [Dirk Walther](#) (GIZ)
- [Fiche d'information : Garantie d'une approche systématique et axée sur la demande pour développer une stratégie d'assainissement exhaustive au niveau des Etats indiens](#)

---

Laos

### **Diffuser le lavage collectif et quotidien des mains en Asie du Sud-Est**

« La question actuelle n'est pas de savoir si les programmes de santé scolaire sont nécessaires (...), mais comment ils peuvent être mis en œuvre à une échelle significative. Tel est le défi auquel nous sommes confrontés aujourd'hui. » (Donald Bundy, Banque Mondiale, 2010).

La deuxième phase du programme régional « En bonne santé pour l'école » relève ce défi, afin que de plus en plus d'activités collectives en matière d'hygiène soient organisées pour un grand nombre d'élèves dans les écoles primaires. Les stratégies de mise à l'échelle sont adaptées au contexte local.

En 2014, le Bureau de l'éducation du district de Sisattanak au Laos a décidé, de sa propre initiative d'appliquer l'approche « En bonne santé pour l'école » à la quasi-totalité des écoles primaires. Des missions ont été menées conjointement par le ministère de l'Education et des Sports, SEAMEO INNOTECH et la GIZ pour étudier la démarche du district de Sisattanak et de documenter l'apprentissage organisationnel entraîné par ce processus. Les résultats de cette étude seront publiés sous peu.

[Vers le haut de page](#)

- Contact : [Nicole Siegmund](#) (GIZ)
  - [Vidéo sur le programme En bonne santé pour l'école au Laos](#)
  - [Le programme international En bonne santé pour l'école \(Fit for School\)](#)
- 

[Vers le haut de page](#)

## AMERIQUE LATINE

### Bolivie

#### **Un cadre d'évaluation durable pour l'assainissement : le cas des services des eaux en Bolivie**

Le « Programme pour des services pérennes d'eau, d'hygiène et d'assainissement dans les zones péri-urbaines » en Bolivie (PERIAGUA-GIZ) a élaboré un cadre d'évaluation durable (CED).

Compte tenu du manque d'expertise des services des eaux en Bolivie en matière de prestations de services d'assainissement et de l'augmentation des investissements du gouvernement bolivien dans le secteur de l'assainissement, le développement d'un cadre d'évaluation répond au besoin d'évaluer les chances de durabilité des investissements et les interventions en matière d'assainissement.

Le CED comprend un ensemble d'aspects, qui sont considérés comme essentiels pour que les structures impliquées travaillent de façon pérenne : l'environnement propice à l'assainissement, les aspects sociaux, la gestion institutionnelle et les facteurs environnementaux. Ces aspects sont associés à un modèle de changement et d'innovation qui permet d'identifier à quelle étape se trouve telle ou telle structure liée à l'eau sur l'échelle du processus de changement : choc, déni, acceptation ou intégration.

Le CED donne ainsi un aperçu de la situation globale de l'assainissement d'un service ou d'une compagnie des eaux, et améliore la planification afin de renforcer l'efficacité des interventions. Par exemple, si le service ou la compagnie des eaux se trouve dans la phase de choc, il s'agira de mener des activités de négociation et d'information. Ces activités visent à accompagner le service des eaux vers une phase d'acceptation, pendant laquelle on mènera des activités de formation et d'encadrement pour lui permettre de rentrer dans la phase d'intégration.

[Vers le haut de page](#)

- Contact : [Hector Paniagua](#) (GIZ)
  - [Description de la méthodologie CED \(en espagnol\)](#)
- 

[Vers le haut de page](#)

## International



International

## Rapport final de l'UNSGAB (« UNSGAB Journey ») – Des recommandations pour accélérer les avancées de l'agenda 2030 sur l'eau et l'assainissement



Le Conseil consultatif du Secrétaire général sur l'eau et l'assainissement (UNSGAB) a tenu sa réunion de clôture du 18 au 20 novembre 2015 à New York et a officiellement remis son rapport final - "UNSGAB Journey" - au Secrétaire général de l'ONU. La réunion a eu lieu dans le cadre des rencontres de haut niveau de l'ONU sur l'assainissement.

Le rapport final revient sur l'héritage laissé par l'UNSGAB à la suite de 11 années de leadership de haut niveau qui ont été nécessaires pour galvaniser la communauté internationale afin que celle-ci agisse en faveur des cibles des OMD sur l'eau potable et l'assainissement. Le rapport fait un état des lieux des leçons apprises et propose de nombreuses recommandations thématiques, stratégiques et structurelles destinées à accélérer les progrès sur l'agenda 2030 de l'eau et de l'assainissement.

Le rapport comprend un chapitre consacré à l'assainissement, décrivant la contribution de l'UNSGAB pour pousser l'assainissement au rang des thématiques majeures. Il présente un certain nombre d'actions nécessaires pour mener à bien les objectifs ambitieux de la vision 2030 de l'assainissement. Le Conseil, par exemple, appelle à élargir les actions au-delà du cercle de la maison - aux écoles, aux centres de santé, sur les lieux de travail, les marchés et autres lieux publics - et à faire de l'assainissement un sujet prioritaire de la médecine préventive, afin de briser le cycle vicieux de la maladie et de la malnutrition.

[Vers le haut de page](#)

- Contact : [Philipp Peters](#) (GIZ)
- [Rapport final : The UNSGAB Journey](#)
- [Article de presse : « Nous avons besoin d'une scène internationale nouvelle et puissante pour relever les défis futurs de la question de l'eau »](#) (PDF; 0.4 Mo)
- [Les rencontres de haut niveau de l'ONU sur l'assainissement \(2015\)](#)
- [Site internet de l'UNSGAB](#)

---

Allemagne

## EHA et nutrition – Explorer les possibilités pour renforcer les liens



Dans la ligne de la Journée mondiale des toilettes, le Réseau EHA allemand, soutenu entre autres, par le programme sectoriel Assainissement durable de la GIZ, a organisé cette année le Forum EHA et nutrition, qui s'est tenu à Bonn, en Allemagne les 11 et 12 novembre 2015. La conférence,

présidée par la Présidente du Conseil consultatif du Secrétaire Général de l'Organisation des Nations Unies pour l'Eau et l'Assainissement, Uschi Eid, et Thilo Panzerbieter (porte-parole et président du Réseau EHA allemand), a convié plus de 120 personnes dont des universitaires, des professionnels, des décideurs, des bailleurs de fonds et des organisations de la société civile pour échanger sur les lacunes et les opportunités existantes dans la collaboration entre ces deux secteurs. Par ailleurs 420 participants venus du monde entier ont visionné la conférence en direct sur le site de l'Alliance pour

l'assainissement durable (SuSanA) plateforme internet d'hébergement du forum.

La conférence s'est organisée autour de « Sessions miroir » sur les thèmes du suivi au niveau mondial, des partenariats mondiaux, et des clusters humanitaires mondiaux. Les experts des deux disciplines, EHA et nutrition-ont échangé sur les opportunités d'apprentissages réciproques et de renforcement des liens en se basant sur des études-pays au Sud-Soudan et au Burkina Faso et sur les coalitions de la société civile et des bailleurs au niveau mondial.

Dans l'optique d'amélioration de la santé publique et de conditions environnementales plus sûres du niveau domestique à l'échelle mondiale, les participants de la conférence ont appelé à des objectifs et des indicateurs coordonnés, à des financements conjoints, à l'amélioration de la communication institutionnelle et à l'intégration des deux secteurs au niveau des publications et des événements organisés.

[Vers le haut de page](#)

- Contact : [Thilo Panzerbieter](#)
  - SuSanA: [Documentation complète et vidéos sur le Forum EHA et nutrition 2015](#)
  - [Réseau EHA allemand](#)
- 

International

### **Journée mondiale des toilettes 2015 – Toilettes et nutrition**



Chaque année, le 19 novembre, la Journée mondiale des toilettes a pour but de susciter une prise de conscience sur le sort des 2,4 milliards de personnes qui n'ont pas accès à un assainissement adéquat et demande à la communauté internationale de résoudre la crise mondiale de l'assainissement.

Des milliers de personnes ont participé à cette journée dans le monde de différentes façons, par exemple en utilisant le slogan #WeCantWait (#c'est urgent) des médias sociaux, les courses à pied sur ce thème et d'autres événements créatifs mettant l'accent sur le thème de cette année "Toilettes et nutrition".

Les célébrations officielles ont eu lieu au cours des rencontres de haut niveau des Nations Unies sur l'eau et l'assainissement qui se sont déroulées à New York. Jean Lapegue (ACF) a présenté la stratégie EHA et nutrition du point de vue d'un acteur de terrain et formulé des recommandations clés pour en améliorer les programmes. Ces recommandations opérationnelles ont été formulées de façon cohérente avec les recommandations issues de la recherche exposées par Robert Chambers (IDS). La Présidente de l'UNSGAB Uschi Eid a présenté les résultats du Forum EHA et nutrition qui s'est tenu à Bonn, et en particulier la coordination entre les clusters EHA et nutrition.

[Vers le haut de page](#)

- Contact : [Jean Lapegue](#) (ACF)
  - [Site internet de la Journée mondiale des toilettes 2015](#)
  - [Discussion sur le forum de SuSanA sur la Journée mondiale des toilettes et la célébration de cette journée par l'ONU à New York](#)
- 

International

### **Premiers rapports sur les SFD and versions provisoires des instruments et des méthodes utilisés**



Le projet de promotion des SFD s'est attaché au cours de cette année à continuer le développement de cette méthode et à la tester afin de produire des diagrammes de flux des excréments, aussi connus sous le nom de diagrammes de flux de la merde ou SFD (en anglais, shit-flow diagram). Le projet s'est également penché sur l'évaluation du contexte des

prestations de services dans les villes et villages. Les SFD pour les villes de Dar es Salaam, Kumasi et Nashik ont été réalisés selon cette approche et sont dorénavant accessibles sur le portail web des SFD. Ce portail lancé en août 2015 au cours de la Semaine mondiale de l'eau de Stockholm, présente également les outils et les méthodes dans leurs versions provisoires. Le portail sera mis à jour avec de rapports sur de nouvelles villes dans les mois à venir.

[Vers le haut de page](#)

- Contact : [Cecilia Rodrigues](#) (GIZ)
- [Outils et méthodes pour réaliser les SFD](#)
- [Rapports sur les SFD](#)
- [En savoir plus sur les SFD et sur le projet de promotion de cet outil](#)
- [Discussion sur les SFD sur le forum de SuSanA](#)

---

#### International

### Nouveau MOOC sur la "Gestion des déchets solides municipaux dans les pays en voie de développement"



Le département Assainissement, eau et gestion des déchets dans les pays en développement de Sandec/Eawag et l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (EPFL) vont lancer le 22 février 2016 leur troisième MOOC de la série « Assainissement, eau et déchets solides dans le contexte du développement ». Le cours d'une

durée de cinq semaines sera accessible gratuitement sur la plateforme internet Coursera. Les vidéos seront disponibles en anglais avec des sous-titres en français et en espagnol. Le cours présente la situation actuelle des déchets solides dans les pays en voie de développement et les aspects liés aux infrastructures et à la gouvernance d'un système de gestion des déchets solides, dont les méthodes de planification et d'évaluation. Les technologies de traitement des déchets organiques feront l'objet d'une attention particulière.

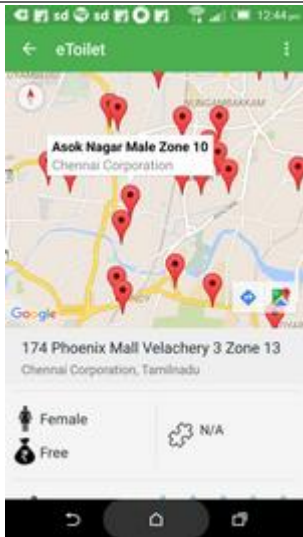
[Vers le haut de page](#)

- Contact : [Fabian Suter](#) (Eawag/Sandec)
- [Présentation et informations complémentaires sur ce MOOC](#)
- [Inscription au MOOC](#)

---

#### International

### Les applis de recherche de toilettes – Aider les usagers, améliorer la qualité des services



De plus en plus d'applications de recherche de toilettes sont sur le marché ces temps-ci, que ce soit dans les pays développés ou dans les pays en développement. Leur potentiel comme instrument d'amélioration des toilettes publiques dans le monde ne doit pas être négligé. Ces applications indiquent aux utilisateurs l'emplacement des toilettes les plus proches ainsi que le chemin pour y arriver. Certaines applications renseignent aussi sur le prix, le calendrier de nettoyage, et l'accès aux personnes handicapées. En outre, certaines applications permettent aux utilisateurs de donner une note, de faire des commentaires et de télécharger des photos. Ce faisant, les utilisateurs ne sont pas seulement orientés vers l'installation la plus proche, mais ils peuvent aussi attirer

l'attention sur les sanitaires dangereux, sales et mal entretenus et donc aussi faire pression pour que le service soit amélioré. En fin de compte, des toilettes sales sont une nuisance pour tous les utilisateurs - que ceux-ci soient en Inde, en Ouganda, au Brésil, en Allemagne ou en Grande-Bretagne.

[Vers le haut de page](#)

- Contact : [Katrin Dauenhauer](#) (Independent consultant)
- [En savoir plus sur les applis de recherche de toilettes destinées aux femmes en Inde](#)
- [Comment trouver les toilettes les plus proches avec une appli](#)

---

## Allemagne

### **Symposium « Gestion intégrée des eaux usées et de l'assainissement – Eléments clés pour des villes inclusives où il fait bon vivre »**



BORDA e.V. a organisé le colloque « Gestion intégrée des eaux usées et de l'assainissement – Eléments clés pour des villes inclusives où il fait bon vivre » à Brême, en Allemagne les 10 et 11 novembre 2015.

87 représentants des secteurs public et privé, de la société civile, du monde universitaire, des médias et des bailleurs de fonds internationaux en provenance d'Afrique, d'Asie, d'Europe et d'Amérique latine ont débattu des défis politiques et des possibilités d'action. Les participants ont travaillé sur la façon de passer des objectifs de développement durable en matière d'eau et notamment d'assainissement à la mise en œuvre. Les présentations du symposium, les résultats de ce travail et les contributions formulées à l'attention des processus politiques telles qu'HABITAT III seront publiés prochainement.

[Vers le haut de page](#)

- Contact : [Nuria Wieskotten](#) (BORDA)
- [Présentations de la conférence](#)

---

## Europe / Monde

### **Le projet SuWaNu : Traitement durable de l'eau et solutions pour la réutilisation des nutriments**



Le projet SuWaNu (Traitement durable de l'eau et solutions pour la réutilisation des nutriments) du 7ème Programme Cadre pour la recherche et le développement technologique (FP7), a développé un service de coopération transnationale au sein de "clusters axés sur la recherche", en associant les universités, les autorités régionales,

les centres de recherche, les développeurs de technologies, les entreprises, les agriculteurs et les associations d'agriculteurs sur la question du traitement des eaux usées et de l'agriculture. Ces services ont facilité l'échange de savoir-faire sur l'existence de ressources alternatives en eau et en éléments nutritifs et ont créé des opportunités économiques pour tous les membres du projet. Englobant à l'origine des organisations issues de cinq pays différents, à savoir l'Allemagne, l'Espagne, la Grèce, Malte et la Bulgarie, SuWaNu souhaite maintenant étendre son soutien aux acteurs internationaux, à la fois européens et dans d'autres parties du monde.

Une « Cartographie des marchés » gratuite compte désormais plus de 400 nouveaux membres et est ouverte à l'ensemble des régions du monde, où de nouveaux partenaires peuvent immédiatement être vus sur la carte et peuvent facilement voir d'autres activités autour et en dehors de leurs régions. Le projet stimule ainsi le développement de nouveaux clusters axés sur la recherche en mettant l'accent sur les applications de traitement des eaux usées et de réutilisation, en étendant la formation de clusters au niveau international.

[Vers le haut de page](#)

- Contact: Coordinateur général (Espagne) [Rafael Casielles](#)
- Contact en Allemagne : [Fabio Pereira](#)
- [Site internet du projet SuWaNu](#)

partner of

**sustainable  
sanitation  
alliance**

La GIZ est partenaire de [l'Alliance pour l'Assainissement Durable](#) (SuSanA) - un réseau de 258 organisations actives dans le domaine de l'assainissement durable.

#### Mentions légales

Deutsche Gesellschaft für  
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Sièges de la société :

Bonn et Eschborn, Allemagne

T +49 228 44 60-0 (Bonn)

T +49 61 96 79-0 (Eschborn)

Friedrich-Ebert-Allee 36 + 40

53113 Bonn, Allemagne

T +49 228 44 60-0

F +49 228 44 60-17 66

Dag-Hammarskjöld-Weg 1-5  
65760 Eschborn, Allemagne  
T +49 61 96 79-0  
F +49 61 96 79-11 15

E [info@giz.de](mailto:info@giz.de)  
I [www.giz.de](http://www.giz.de)

#### **Tribunal d'instance (Amtsgericht)**

Bonn, Allemagne  
N° d'immatriculation au registre du commerce :  
HRB 18384  
Tribunal d'instance (Amtsgericht)  
Francfort-sur-le-Main, Allemagne  
N° d'immatriculation au registre du commerce :  
HRB 12394

N° d'identification TVA : DE 113891176  
N° d'identification fiscale : 040 250 56973

#### **Président du conseil de surveillance**

Dr Friedrich Kitschelt, Secrétaire d'État

#### **Directoire**

Tanja Gönner (Présidente du directoire)  
Dr Christoph Beier (Vice-président du directoire)  
Dr Hans-Joachim Preuß  
Cornelia Richter

Pour vous abonner à ce bulletin d'information (gratuit):  
<http://www.giz.de/en/mediacenter/117.html>

Si vous ne souhaitez plus recevoir ce bulletin d'information, veuillez  
cliquer ici sur [« Me désabonner »](#).

#### **Responsable du bulletin d'information :**

Arne Panesar ([sanitation@giz.de](mailto:sanitation@giz.de))

Notre site Internet: <http://www.giz.de/sanitation>

#### **Rédaction :**

Bulletin d'information compilé par [Annkathrin Tempel](#) et [Jasmin Friedrich](#).

Traduction: [Cécile Laborderie](#)

Réalisation technique: [Juergen Eichholz | saniblog.org](#)

#### **Crédits photos**

- Jordanie/l'EHA dans les écoles: "Des enfants en train de ramasser les déchets, Al Quds school, East Amman", ©Ismael Nouns/GIZ
- Démarrage du programme En bonne santé pour l'école en Tanzanie: "Séance collective de lavage des mains dans une école primaire à Moshi dans la région du Kilimanjaro", ©Linda Engel/GIZ
- Améliorer l'accès à l'assainissement grâce à la sensibilisation et le changement de comportement: "Toits imperméables pour latrines en milieu rural au Burundi", ©Françoise Reman/GIZ Burundi
- Etude sur l'eau, l'hygiène et l'assainissement dans les quartiers informels de Ouagadougou, ©GIZ Burkina Faso
- Diffusion de l'assainissement à grande échelle en milieu urbain: "Les fonctionnaires du ministère et de l'ONEA au Kenya", ©GIZ Burkina Faso
- Revue entre pairs du programme UBSUP au Kenya: "Photo de groupe", ©Enno Schröder
- Franchise sociale pour l'exploitation et la maintenance des installations sanitaires dans les écoles: "L'entretien des blocs sanitaires dans les écoles primaires sera assuré par des entrepreneurs franchisés.", ©Sudhir Pillay/WRC
- Stratégie d'assainissement au niveau des Etats: "Comité de pilotage étatique à Kerala en Inde", ©GIZ Inde
- Rapport final de l'UNSGAB, ©UNSGAB

- Journée mondiale de toilettes 2015, ©UN Water
- WASH Nutrition Forum 2015: "Uschi Eid, Honorable Nahas Angula and Peter Mahal at the Panel Discussion", ©German Toilet Organization
- Premiers rapports sur les SFD and versions provisoires des instruments et des méthodes utilisées, ©SFD Promotion Initiative
- Nouveau MOOC sur la "Gestion des déchets solides municipaux dans les pays en voie de développement", ©Eawag/Sandec
- Nouvelle appli mobile pour la recherche de toilettes en Inde, lancées à l'occasion de la Journée mondiale de toilettes, dans le cadre du projet Nouvelles e-toilettes connectées (CeTi) en Inde, ©Eram Scientific Solutions"
- Symposium « Gestion intégrée des eaux usées et de l'assainissement », ©BORDA e.V.
- Le projet SuWaNu: « Cartographie des marchés », ©SuWaNu

[Désinscrivez vous](#) | [Clause de non-responsabilité](#) | [Contact](#) | [Recommander ce bulletin d'information](#) | [www.giz.de](http://www.giz.de)